



SCHULAMT FÜR DEN
KREIS BORKEN



Kommunales
Integrationszentrum
Kreis Borken

Ласкаво просимо до школи (Ukrainisch)
Для новоприбулих дітей шкільного віку
(SchulG NRW § 35)
про початкову підтримку у вивченні німецької
МОВИ

Шановні батьки та опікуни

Ваша дитина зараз відвідує школу в Німеччині, і у Вас напевно є багато запитань. Саме тому ми створили цю листівку.

Коли дитина вперше відвідує німецьку школу, тоді ми говоримо про підтримку у вивченні німецької мови.

Підтримка у вивченні німецької мови регулюється законом і є обов'язковою для Ваших дітей (BASS 13, 63).

Тут Ви знайдете інформацію про підтримку у вивченні німецької мови в початкових школах, неповних середніх школах (Hauptschule, Realschule, Sekundarschule, Gesamtschule, Gymnasium) та старших класах середніх шкіл (Gesamtschule, Gymnasium, Berufskolleg - BK).

У таблиці Ви знайдете відповіді на багато запитань щодо підтримки у вивченні німецької мови.

За більш детальною інформацією будь ласка звертайтеся до школи, в якій навчається ваша дитина.

Підтримка у вивченні німецької мови просто пояснена

Середній рівень II (інтернаціональні класи мовної підтримки при професійному коледжі)

<p>1. Які діти отримують підтримку у вивченні німецької мови?</p>	<ul style="list-style-type: none">• - Молоді люди у віці від 15 ½ років, які вперше відвідують німецьку школу та• - Молоді люди віком від 15 ½ років, які ще не достатньо добре володіють німецькою мовою• - Молоді люди у віці від 15 ½ років, які відвідували німецьку школу лише протягом короткого часу
<p>2. Яка мета підтримки у вивченні німецької мови?</p>	<p>Вивчення німецької мови</p> <ul style="list-style-type: none">• для того щоб Ваша дитина могла все краще брати участь у регулярних заняттях• для отримання атестату про закінчення німецької школи• для того, щоб Ваша дитина могла продовжити навчання у професійно-технічному навчальному закладі (до завершення професійно-технічного навчання)• або-для отримання подальших шкільних атестатів та навчання у вищих навчальних закладах (сертифікати/атестати повинні бути визнані).
<p>3. Як довго діти отримують підтримку у вивченні німецької мови?</p>	<ul style="list-style-type: none">• Навчання в інтернаціональному класі мовної підтримки в рамках підготовки до професійного навчання(1 - 2 роки)• - Можливе одноразове повторення
<p>4. Як регулюється підтримка у вивченні німецької мови в старших класах середніх шкіл (Sekundarstufe II)?</p>	<p>Молоді люди</p> <ul style="list-style-type: none">- вивчають німецьку мову та беруть участь у заняттях- також беруть участь у практичних стажуваннях- отримують звіт про рівень навчання- беруть участь у заняттях за навчальними планами в інтернаціональних класах мовної підтримки• - згодом перехід на індивідуальний шлях освіти